

# СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

## ДО УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ В ГЕМІЛТОНІ.

Дорогі Товариші і Товаришкі! Звертаюся до вас щирою кількома рядками в так важкій справі, як допомога нашій робітничо-фермерській пресі в Канаді в місяці листопада. Ми в Гемілтоні повинні напружити всі свої сили для праці в місяці листопада для наших учителів "Українських Робітничих Вістей", "Робітниця" і "Фармерського Життя".

Великий і тернистий шлях нашої преси. Ви такі самі, як і наш власний в цій капіталістичній епоху. Преса йде вперед і показує нам шлях до волі, до звільнення з кайдів капіталу. Треба, щоб всі ми в місяці листопада стали перед платничим вичем згаданих часописів і зборили для них найбільше пресового фонду. Ми мусимо забезпечити існування нашої преси, а для цього даймо їй нашу щирі фінансову допомогу. Поширимо наші часописи до кожної робітничої хати, хай вони освітлюють та вказують працюючим на несправедливість капіталістичної системи, на наслідства над працюючими.

З покликів наших центральних зарядів бачимо, що наша преса дійсно потребує допомоги, що вона в тяжкому поло-

женні. На ці поклики ми повинні дружно відкликнутися і стати до роботи. В місяці листопада ми маємо дати іспит зрілості з нашої класової свідомості!

Всі ті робітники й робітничі організації, які ще не належать до робітничих організацій, повинні солідарно стати разом з нами в місяці листопада до праці в користь пресі, бо вона однак правдою для всіх поневолених і виснажених. Постаємо своїм завданням, щоб за листопад кожний український робітник і робітниця стали перед платничими "Укр. Роб. Вістей", "Робітниця" і "Фармерського Життя", або хоч котроїсь одної з них!

Українські робітничі організації в Гемілтоні — відділи У. С. К. П. К., ТУРФДім, Робітничого Запозомого Товариства і Драматично-Співачький Гурток будуть спільно працювати в листопаді для добра української робітничо-фермерської преси в Канаді.

Будуть працювати і вказувати зробити це саме всі наші робітничо-фермерські організації в Канаді. До праці товариші і товаришкі солідарною лавою!

Всіх робітників і робітниць міста Гемілтона кличу уважно слідувати за нашими підприємствами, прихилити на них чисте серце — а цим ви зробите по-дійно гарне діло: проведете

гарно й корисно вечір і допоможете своїй пресі. Хай живе і розвивається робітнича преса!

Іо. Лілицяк.

## ПЕРШИЙ КОНЦЕРТ В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ.

В неділю, 18. жовтня старший відділ СУРМ при У.Р.Д. устроїв перший концерт цього сезону. Несподівано нас чекала, бо як куртина підніслася, на сцені стояв гурток молодих дівчат і хлопців. Всі дівчата були убрані в червоні однострої. Концерт почав хор "Діточим Інтернаціоналом". "Ми червоної квіткі", "Червоної квіткі!" Так, вони квітки червоні. Хоч молодий іє і малий гурток, але "наші" сльози все міняють і прибувають в кожну мить", співади вони.

Один з молодих товаришів, А. Зароський, сказав наступне слово. Він закликав всіх молодих товаришів і товаришок, котрі ще не в організації, щоб виснажились, приходили на концерти і представляли, де вони багато навчаться і не будуть вичитувати свого часу по вулицях.

Товаришкі і товаришкі виступали з сольовими співом, Герцетями та декламаціями. Тов. Я. Лазар, котрий недавно прибув з Галичини, чудово відіграв на фортеп'яно два куски "Довну" і "Українську шквалу".

Школа, що ті товариші і товаришкі, котрі не були присутні, не мали нагоди почути на сцені справжнього українського дівчини і хлопця; не був дует п. л. "Нашо мене завішеш", котрий відігравала т.ка Марія Харичів і т. А. Зароський.

При кінці першої частини т.ка С. Третяк виголосила коротку промову, в якій зивала родичів, щоб не пускали своїх дітей туди, де нічого нішого не навчаться, лиш розпустити, але щоб більше інтересувались ними і послали їх до робітничої організації, де вони пізнають, чі вони діти. Вона також закликала молоді, щоб більше задіявались на життя і свою долю.

На закінчення концерту перша група мандолинової оркестри відіграла два уривки з опери з добрим успіхом. Голова подякував присутнім за те, що вони так численно прийшли і проголосили, що числого приходу з концерту було 800.00.

Концерт закінчила мандолинова оркестра співом "Прощай Червоный". Г. С. СУРМ-істка.

## КОЛИСЬ І ТЕПЕР.

Мус Дью, Саск.

Коли пару років тому прийти було на заміни до "Сексина газету", то не можна було так побачити ані робітничого часопису, ані книжки. В "Сексині" тоді були "свої справи": карти, п'ятки, байки, отже все тьке, що було їм не на користь, а на шкоду. В вагоні чі в хаті було таке повітря, що годі було вистояти кілька хвилин. Байдукист, недбалість така була, що робітник не дбав про поліпшення своєї життя. Часами можна було побачити газету, а то був "Укр. Голос", або "Кан. Фармер". Таке тягнулося довгий час, аж поки свідомі робітники вказали на освітню роботу. Вони почали при кожній нагоді вказувати робітникам на шкідливість такого життя і вчили їх жити по людськи.

## "Висилання війська до Нової Скошії.

"Умисна фальшива заява, що МекМоррей і ліберальна партія послали війська до Нової Скошії стріляти робітників є злобне неправдива. Федеральне правительтво не має ніякої контролю над міліцією ажыванною для вдержування законів і порядку. Аттorney-дженерал провінції Нова Скошії є єдинокий відповідальний за викликання війська. Він мав повну автономію, що до оборонних кроків і його провінція заплатила кошти послання війська. Натомісць правдою є, що власне Е. Дж. МекМоррей був тим, що освободив з в'язниці Дж. Б. МекЛаклена, провідника й героя робітників Нової Скошії. МекМоррей завжди був і є приятелем робітників і горожан чужинського походження".

Е. Дж. МекМоррей.

## Алд. Гіс дасть відповідь.

Наша редакція звернулася до адермана Гіса з запитанням, що він думає про зроблені М-ові МекМоррейські закиди і про повниту відповідь МекМоррея на них. Аддерман Гіс заявив, що він дасть на це відповідь до слухуючого числа нашого часопису.

## ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ.

З огляду на це, що стаття т. Ірчана: "В обороні робітничо-фермерських героїв Мельничука і Шеремети" викликала велике зацікавлення серед працюючих українських мас Канади і Злучених Держав, з цього числа ми даємо більше місця її на сторінках нашої газети. Стаття довші і написана на основі самих фактів, а не здогадів. В дальших розділах буде доказано, 1) чи Мельничук і Шеремета йшли на студії до Чехословащини, чи на повстання в Галичину, 2) чи Мельничук і Шеремета були комуністами ще на Радянській Україні, 3) чи Мельничук і Шеремета сповідались перед розстрілом 4) чи Мельничук справ перед розстрілом Інтернаціонал і 5) чи драма М. Ірчана опера на історичній праці.

Редакція "У.Р.В."

Коли-ж ви глянете тепер на тих "Сексині", то побачите велику різницю, хоч розуміється, не всюди. Значна частина тих робітників залишила попереднє байдуже життя і почала шукати шляхів для його поліпшення. Багато "Сексиніменів" хоч не є зовсім свідомі класово, хоч не є членами робітничих організацій, а працю свідомих робітників вони вже потрапляють.

В теперішньому робітничому секцій ви вже побачите робітничу газету, книжку, він має гарне убрання, в його хаті вже позитивно, чисто. Бо хоч паллять дуже мало, але він її на рівні потреби рівні не розпускає. Патріотичних газет він не то що не переставляє, але й зарадко не хоче їх читати.

Коли ми нині стрічаємося з тим робітником, що працює на секцій, або на фармах, то почуюмо багато нарікань на своє положення, на порядки та на те життя, в умовних якого вони живуть. І вони шукать вже вивапувати і виходу з того положення. А певна річ, що кожний робітник розуміє причину тому лихові, якщо буде читати "Українські Робітничі Вісті", "Робітницю", "Фармерське Життя" і "Укр. Шод. Вісти".

А тепер кілька слів до тих робітників на секциях, з якими я мав нагоду говорити цього літа. Перш всего щиро дякую їм за товариське прийняття. Ви, товариші, питали мене, доки ви будете так тяжко працювати й нічого не мати. Це питання тяжке й легке. Легко на його відповісти, але тяжко виконати. Робітники будуть так довго тяжко працювати й нічого не мати, поки не стануть власителями того, коло чого працюють, поки не переберуть повної контролю над продукцією своєї праці. Як це зробити? Це зробити дуже тяжко через те, що ми не є свідомі що багато робітників нічого не думає, не читає, не є членами робітничих організацій. А пани, на яких ми працюємо, є освічені, організовані і міжно тримаються купи та за гроші наймають нашого брата на поліща; на воля, на скєба, отже заставляють його боротися проти нас.

Нам треба перш всего свідомості. Свідомість набудемо тільки читаючи дібно робітничі газети, журнали і книжки. А щоб читати їх, мусимо передплачувати, бо робітничих газет нікто за душно не сплисає. Мандаруєчи до роботи, мені пошлюдо зібрати між робітниками три річних передплати на "Укр. Роб. Вісти", дві піврічні на "Робітницю", і дві шіорічні на "Фармерське Життя", разом на суму \$24.50.

Треба зазначити, що деякі, даючи мені передплату на "У.Р.В.", давали неохотно, так аби збутися. Але коли я кілька тижнів пізніше поверну до них, то вони мені дякували за газету. Вони прикили мені, що від тепер будуть читати і підтримувати "У.Р.В.", бо сподобали собі цю газету. На нєму місці складою подяку щомо давали мені передплату і ключі: Наші робітничо-фермерські часописи повинні бути в кожній робітничій і фермерській хаті.

С. Янчук.

Едмонтон, Алта.

Дорогий Товаришу Редактор! Поки-що я придбав одного нового передплатника на жіночий журнал "Робітницю", від котрого послано Вам \$2.00, тоб-то \$1.50 на передплату і 50 ц. на пресовий фонд. На відновлення передплати за "У.Р.В." від себе послано \$4.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00, що разом всіх грошей виславо Вам \$7.00.

На пресовий фонд "Робітниця" жертував 50 ц. т. Г. Рязок.

З товариським привітом, А. Понур.

ПОВІДОМЛЮ українських робітників і робітниць, котрі займаються музикою, що в відкрит напрямку всього рода музичних інструментів. Так само можна дістати в мене різні інструменти і вського сорта струни до умірюваних ціні. На жадання роблю нові скрипки і шибали. За добру і виключену роботу гарантую. По більшій інформації прошу вдавляти на слухуючу адресу (на відповідь з провільний прошу залучити три-пєнтову марку).

I. Bronicki, 275 1/2 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

## ОПОВІСТКИ.

### ТОВАРИШКИ, ВСІ НА МІТІНГ!

Повідомяється, всіх членів Відділу Жіночої Секції в Вінніпегу, що в понеділок, дня 26. жовтня відбудеться ЗБОРИ ЧЛЕНКИВ ВІДДІЛУ, на яких буде вирішуватись багато важних справ, що дотичать життя нашої організації. Товаришкі! Не занедбуйте своїх організаційних обов'язків. Приходіть на збори всі як одна!

Заряд.

### УВАГА! — — — — — УВАГА!

#### ВЕЛИКА ЗАБАВА В ІСТ КИЛДОНА!

Старанням місцевого відділу ім. С. Мельничука при ТУРФДім в Іст Килдонан відбудеться в неділю, дня 25. жовтня в год. 2. по полудні.

#### ВЕЛИКА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

Музика під проводом Н. Гоцуляка. Вступ за добровільними датками.

Як хочете забавитися і потанцювати, то приходіть на цю забаву і ми певні що ви будете задоволені.

Приходіть громадно! Приходіть всі!

#### ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ТРАНКСОНІ.

Оцим повідомяється всіх членів відділу ТУРФДім в Трансконі, що від тепер регулярні збори відділу будуть відбуватися не в п'ятницю по першій і п'ятнадцятій, а кожної неділі по першій і п'ятнадцятій.

Слідуючі регулярні збори відділу відбуваються в неділю, 1. листопада, в годині 2-ї полудні. Багато важних справ. Кожний член повинен прибути на ці збори обов'язково, бо є дуже багато важних справ до полагодження.

Заряд відділу ТУРФДім.

### УВАГА! ТРАНКСОНА! УВАГА!

Старанням місцевого відділу СУРМ відбудеться в суботу, 31. жовтня 1925 р. (на Галавін найт) в салі Українського Робітничого Дому в Трансконі

#### ВЕЛИЧАВА МАСКОВА ЗАБАВА.

Вступ: 35 ц. для мушчин, 25 ц. для жінок, а 15 ц. для дітей. Початок в годині 7.30 вечером.

#### З три найкращі костюми Призначити нагороду.

Приходіть громадно!

#### ОТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ.

Цим повідомяємо українських робітників і робітниць в Содборі, Онт. і околиці, що в неділю, 1. листопада, 1925 р. відбудеться формальне

#### ОТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ В СОДБОРІ.

Будову його щойно закінчено. Побудувано його робітниками власними центами і працею своїх рук! Довкола него будуть гуртуватися всі українські робітники й робітничі цілі місцевості. В цьому будинку буде провадитися культурна і організаційна праця в користь працюючих.

Тож на впроче свято запрошуємо всіх робітників і робітниць міста Содбори й околиці! Приходіть, товариші і товаришкі і кличте своїх знайомих.

Програма вечера досить багата. Промовлятиме представник Східного Провінціального Комітету ТУРФДім з Торонто.

Заряд.

#### ОТВОРЕННЯ НОВОГО ФАРМЕРСЬКОГО ДОМУ.

Відділ Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім в Верігін, Саск., подає до відома робітників і фермерам в Верігін та околиці, а зокрема фермерам в Мікадо, Кавора,

## НОВА! КОМЕДІЯ-ДРАМА! НОВА!

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК ПРИ УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ В ВІННІПЕГУ

відограє

## В СУБОТУ, ДНЯ 24. ЖОВТНЯ 1925 Р.

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

прекрасну комедію-драму в 4-ох діях М. Лісорого п. н.:

# НАЙМИТ

Представлення дуже гарне, смішне і повчаче. Воно не грає ще в Америці взагалі. Ви обов'язково повинні прийти на него, бо потім буде жалувати. Хіба вам не цікаво буде подивитися, як сільські багачі Юхим Нудний, Валіс Чобіт, Горді Мазниця, поліцай Хапайчик та ще й єгомосці до компанії рішшии спекатися наймита. Але між ними був собі Пантюшка, який більше свистав, чим говорив, на зверх здається дурний був, але за наймитом руку тримав і куркулям свиню підсудав. Одним словом комедію з ними виробляв. Того Пантюшка буде грати т. С. Василіна, а ви-ж знаєте, що він свистати вміє. Тож не забувайте на суботу 24. жовтня, приходіть численно і знайомих приводіть.

ПОЧАТОК РІВНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЦІНА ТИКЕТІВ: 50, 40 і 25 ЦЕНТИВ.

Тикети набувайте завчасу: шодня в буфеті Укр. Роб. Дому, а вечерами і в день представлення при касі.

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК ПРИ УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ В ВІННІПЕГУ

устроє

## В НЕДІЛЮ, ДНЯ 25. ЖОВТНЯ Ц. Р.

В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

# ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

ПРОГРАМА БАГАТА І ГАРНА.

В концерті візьмуть участь мішаний хор і молодша група мандолинової оркестри.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЇЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

## ФОРТ ПЕЛЕЙ І КЕМСАК, ЩО ДНЯ 26. ЖОВТНЯ, В ГОДИНІ 8. ВЕЧЕРОМ ВІДБУДЕТЬСЯ СВЯТОЧНЕ

## ОТВОРЕННЯ ФАРМЕРСЬКОГО ДОМУ В ВЕРІГІН, САСК.

Приходіть товариші фермери громадно і кличте своїх знайомих. На початку промовити пояснять значіння нашої організації і новозбудованого будинку, відтак хор відіграв пісню працюючих "Інтернаціонал", а після цього Драмгурток відіграє драму п. н.

## ЗА ПРАВДУ І ВОЛЮ НАРОДА.

Після представлення буде спільна забава, на якій буде пригративати гарна музика.

Весь чистий дохід призначений на Вищий Освітній Курс ТУРФДім, що невдовзі розпочнеться в Вінніпегу.

## ЩЕ РАЗ "РОДИНА ШЦТКАРІВ" У ВЕГРЕВІЛ, АЛТА.

Драматичний гурток при відділі ТУРФДім в Вегревіл, Алта., відограє в вівторок, дня 27. жовтня в Добіс салі у Вегревіл надзвичайно прекрасну драму, в 4-ох діях т. М. Ірчана п. н.

## "РОДИНА ШЦТКАРІВ".

Товариші робітники й фермери Вегревілу і околиці! Ми, члени Драмгуртка, граємо цю драму ввдуже на ваше домагання. Ми докладаємо всіх старань, щоб драма вийшла найкраще і віримо, що ми оправдаємо перед вами свою працю і що ви прийдете на це представлення громадно. Ми за свою працю ніякої платні не побіраємо і всі доходи віддаємо на розвиток організації, на виховання молодого покоління. Не забувайте — в вівторок 27. жовтня, в Добіс салі. Початок в годині 8.30 вечером. По представленню танці.

Заряд.

## БАЗАР В УКР. РОБ. ДОМІ В САСКАТУНІ.

Старанням відділу Жіночої Секції відбудеться в днях 18., 19., 20. і 21. листопада в Укр. Роб. Домі в Саскатуні

## ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР.

На базарі можна буде небувати гарні ріжнородні річи, будучи устроєні ріжні забави і гри. Так само буде перипоряд на кухню, та кожного разу будуть смачні перекуски. Комітет рунить за відволєння. Приходіть всі і кличте своїх знайомих.

С. Г. секретар базарного комітету.

ПОТРІБНО учителя до української робітничої дітної школи, котрий міг би управити хором і вчити грати на мандолинах. Платня після угоди. Зголосувати на адресу:

Shkifrada, P.O. Box 915, Thorold, Ont.

ПОШУКУЮ в дуже важній справі свого брата Михайла Дребіта, з села Норноуєцька Воля, повіт Густини, Галичина. В 1922 році він перебував у Вінніпегу а відти мав виїхати на фарми. Його брат Юрко приїхав на фарми з старого краєві і мав да него дуже важні краєві листи і справи. Хто знає-би його адресу, або він сам хай повідомить мене на пошту адресу:

Yurko Drebitt, 683 Alfred Ave., (129) Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ в дуже важній справі свого брата Федора Мандзюка, з села Городенки, повіт Заліщицький, Він мав перебувати десь в Канаді або Злучених Держав. Дам \$2.00 нагороду за подання мені його адреси. Хто знає-би його адресу, або він сам хай повідомить мене на пошту адресу:

Mike Mahdzuk, (129) Castle Mountain, Alta.

ПОШУКУЮ в важній справі свого швагера Петра Буката з села Заліска, повіт Чортків, Галичина. Мав перебувати в Дітройт або в околиці Дітройт. Хто знає-би його адресу або він сам хай напише до:

P. Lapchuk, 829 Pritchard Ave., Winnipeg, Man.